

Direcția pentru Evidența Persoanelor  
și Administrarea Bazelor de Date  
Nr. 3790404 din 21.03.2016

Nr. 262 din 21.03.2016

**CONTRACT SUBSECVENT NR. 5  
LA ACORDUL-CADRU NR. 3526041 din 17.04.2014**

**CAPITOLUL I - PĂRȚI CONTRACTANTE**

Între

**MINISTERUL AFACERILOR INTERNE – DIRECȚIA PENTRU EVIDENȚA PERSOANELOR ȘI ADMINISTRAREA BAZELOR DE DATE (D.E.P.A.B.D.)**, cod unic de înregistrare 26362870, cu sediul în București, str. Obcina Mare nr. 2, sector 6, telefon 021.413.55.59, 021-413.54.42, fax 021.413.55.59, 021.413.50.49, cont IBAN RO82TREZ 23A615000203030X deschis la Trezoreria Sector 6 București, reprezentată prin domnul Dumitru Florin BABA – Director și domnul Ovidiu-Daniel MĂNESCU - Contabil șef, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

**S.C. TIPO OFFSET S.R.L.**, cod unic de înregistrare 18896214, cu sediul în Mun. Cluj-Napoca, str. Fabricii nr. 93-103, județul Cluj, Tel: 0264/456071; fax:0264/595711, cont IBAN RO84 RNCB 0106 1304 2913 0001 – deschis la BCR Cluj-Napoca, reprezentată prin domnul PIRICSI ALPAR - Administrator, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte, a intervenit prezentul contract în condițiile în care părțile rămân neschimbate pe toată durata de derulare.

**CAPITOLUL II - DEFINIȚII**

**Art. 1.** În prezentul contract subsecvent următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract - actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între o autoritate contractantă, în calitate de „achizitor” și un furnizor de produse, în calitate de „furnizor”;
- achizitor/autoritate contractantă și furnizor/ operator economic - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- produse și materiale - pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- servicii - servicii aferente furnizării produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- standarde - standardele, reglementările tehnice sau orice alte asemenea prevăzute în caietul de sarcini și în propunerea tehnică;
- origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial care este diferit, prin

Achizitor,

caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;

h. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

i. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. zi - zi calendaristică;

k. an - 365 zile.

### CAPITOLUL III - INTERPRETARE

**Art. 2.** În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**Art. 3.** Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### CAPITOLUL IV - OBIECTUL CONTRACTULUI

**Art. 4.** (1) Furnizorul se obligă să asigure și să furnizeze carnete de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea, căsătoria sau decesul.

(2) Achizitorul se obligă să achiziționeze și să plătească furnizorului contravaloarea carnetelor de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea, căsătoria sau decesul.

### CAPITOLUL V - CANTITATEA DE PRODUSE CARE SE ACHIZIȚIONEAZĂ

**Art. 5.** Cantitatea de carnete de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea, căsătoria sau decesul care se achiziționează în baza prezentului contract este cea detaliată în tabelul de mai jos:

Denumire produs	Nr. file/carnet	U/M	Cantitate
Carnete de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea	10	buc	100
	25		250
Carnete de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind căsătoria	10	buc	500
	25		250
Carnete de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind decesul	10	buc	500
	25		250

Achizitor,



Furnizor,



## CAPITOLUL VI - PREȚUL CONTRACTULUI SUBSECVENT

**Art. 6.** Prețul contractului, respectiv prețul produselor livrate și al serviciilor accesorii prestate, este de **4.275,00 lei**, la care se adaugă T.V.A., conform legislației în vigoare la data emiterii facturii.

**Art. 7.** Prețurile unitare ale produselor ce fac obiectul prezentului contract sunt cele oferite prin propunerea financiară prezentată în urma derulării de licitație electronice finalizată în data de 08.04.2014, sunt ferme și nu pot fi modificate în perioada de derulare a prezentului contract și a acordului-cadru.

**Art. 8.** În prețul produselor sunt incluse și serviciile accesorii aferente furnizării produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract.

## CAPITOLUL VII - MODALITĂȚI DE PLATĂ

**Art. 9.** (1) Produsele care fac obiectul prezentului contract se vor achita în baza unei facturii fiscale care va fi emisă de către furnizor, pentru fiecare tranșă de produse livrată.

(2) Achizitorul își rezervă dreptul de a contesta datele trecute în factură, în termen de 5 zile de la data primirii facturii la sediul acestuia.

(3) Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor, prin ordin de plată, în termen de 30 (treizeci) de zile de la data primirii facturii fiscale la sediul D.E.P.A.B.D..

(4) Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor livrate:

a) după primirea facturii și efectuarea recepției cantitative și a recepției calitative *preliminare*, din care să rezulte că produsele corespund din punct de vedere cantitativ și calitativ, în cazul în care nu se efectuează recepția calitativă finală; sau

b) după primirea facturii și efectuarea recepției cantitative și a recepției calitative *finale*, din care să rezulte că produsele corespund din punct de vedere cantitativ și calitativ, în cazul în care se efectuează recepția calitativă finală.

(5) Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la data primirii facturii fiscale, furnizorul va beneficia de suma de plată actualizată prin aplicarea penalităților prevăzute la art. 42.

(6) Achizitorul va efectua plata, în baza următoarelor documente:

- a) factura fiscală;
- b) aviz de însoțire a mărfii;
- c) certificat de calitate a produselor livrate;
- d) procesul verbal de recepție cantitativă (Nota de recepție și constatare diferențe) și proces verbal de recepție calitativă preliminară sau procesul verbal de recepție calitativă finală, după caz.

## CAPITOLUL VIII - DURATA CONTRACTULUI

**Art. 10.** Prezentul contract intră în vigoare de la data de 21.03.2016.

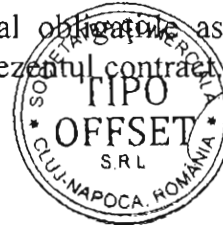
**Art. 11.** Contractul este valabil până la data de 30.04.2016, inclusiv, dată după care încetează să mai producă efecte.

## CAPITOLUL IX - OBLIGAȚIILE FURNIZORULUI

**Art. 12.** (1) Furnizorul se obligă să asigure și să furnizeze cantitatea de produse specificată la art. 5, la standardele și la performanțele prezentate în propunerea sa tehnică, anexă la prezentul contract, și în conformitate cu specificațiile tehnice menționate în caietul de sarcini.

(2) Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin prezentul contract, cu excepția cesionării creanțelor născute din prezentul contract.

Achizitor,



Furnizor,



**Art. 13.** Furnizorul se obligă să furnizeze produsele respectând graficul de livrare, Anexa nr. 2 la prezentul contract.

**Art. 14.** (1) Furnizorul se obligă să livreze produsele care fac obiectul prezentului contract la sediul Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date din București, str. Obcina Mare nr. 2, sectorul 6.

(2) Înainte de introducerea în fabricație a carnetelor cu extrase multilingve ale actelor de stare civilă, furnizorul se obligă să transmită achizitorului câte un exemplar din fiecare tip de carnet de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea, căsătoria sau decesul a câte 10 file, în vederea verificării conținutului tipărit al actului conform anexele nr. 1, 2 și 3 din Normele metodologice de punere în aplicare a prevederilor Convenției nr. 16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă referitoare la eliberarea extraselor multilingve ale actelor de stare civilă, semnată la Viena la 8 septembrie 1976, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 727 din 25.09.2013 publicată în Monitorul Oficial nr. 608 din 30 sept. 2013.

**Art. 15.** Furnizorul se obligă să participe la recepționarea cantitativă și calitativă preliminară a produselor, la termenele convenite în prezentul contract.

**Art. 16.** Furnizorul se obligă să asigure securitatea produselor pe timpul producerii, depozitării și transportului până la efectuarea recepției la sediul achizitorului, asumându-și răspunderea în cazul dispariției unor produse.

**Art. 17.** Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, pe durata depozitării și în timpul transportului până la destinația finală.

**Art. 18.** Furnizorul are obligația de a asigura și plăti transportul încărcăturii până la destinația finală, suportând integral cheltuielile legate de acest serviciu.

**Art. 19.** Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate;
- ii) daune-întereese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **CAPITOLUL X - OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI**

**Art. 20.** Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor, în cuantumul stabilit la art. 6 din prezentul contract.

**Art. 21.** Achizitorul se obligă să recepționeze produsele la termenul convenit în prezentul contract.

## **CAPITOLUL XI - DOCUMENTELE CONTRACTULUI**

**Art. 22.** Documentele prezentului contract, care devin parte integrantă a acestuia, sunt:

- a) Centralizatorul de prețuri (Anexa nr. 1);
- b) Graficul de livrare și plăți (Anexa nr. 2);
- c) Scrisoarea de garanție bancară de bună execuție (Anexa nr. 3);
- d) Propunerea tehnică și propunerea financiară (Anexa nr. 4);
- e) Caietul de sarcini (Anexa nr. 5).

## **CAPITOLUL XII - CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL CONTRACTULUI**

**Art. 23.** (1) Oricare parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

Achizitor,



Furnizor,

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale;

(2) Dezvăluirea oricărei informații, față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului, se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare îndeplinirii contractului.

(3) Achizitorul, în cazul în care nu sunt respectate clauzele prevăzute la alin. (1) și (2) de către furnizor, va solicita instanței de judecată daune-interese în funcție de prejudiciul cauzat.

**Art. 24.** Oricare parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract, dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru o asemenea dezvăluire; sau

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

### CAPITOLUL XIII - GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE

**Art. 25.** (1) Garanția de bună execuție a contractului se constituie în scopul asigurării achizitorului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită, a prezentului contract.

(2) Cuantumul garanției de bună execuție este de **427,50 lei** și se constituie în procent de 10% din valoarea contractului fără T.V.A.

(3) Garanția de bună execuție se va constitui printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări în favoarea autorității contractante, pe care furnizorul are obligația de a o prezenta în maximum 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului subsecvent.

(4) În cazul în care, după încheierea contractului, furnizorul nu constituie garanția de bună execuție, în termenul prevăzut la alin. (3), atunci contractul încetează să mai producă efecte începând cu ziua următoare acestui termen.

(5) Garanția de bună execuție se constituie cu executare, la prima cerere, pentru D.E.P.A.B.D., dacă se vor emite pretenții asupra acesteia.

(6) Scrisoarea de garanție bancară de bună execuție are valabilitate pe durata derulării contractului și suplimentar o perioadă de 14 (paisprezece) zile după finalizarea acestuia, respectiv până la data de **14.05.2016 (inclusiv)**.

(7) Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul derulării contractului, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate în contract.

(8) Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

(9) Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data îndeplinirii de către furnizor a obligațiilor asumate prin contract, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

(10) Valabilitatea scrisorii de garanție bancară de bună execuție se prelungește pe cheltuiala furnizorului dacă se depășește termenul de livrare contractual.

(11) *Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.*

Achizitor,



Furnizor,



## CAPITOLUL XIV - RECEPȚIE, INSPECȚII ȘI TESTE

**Art. 26.** (1) Achizitorul, prin reprezentantul său, are dreptul de a inspecta și/sau a testa produsele, în scopul verificării conformității acestora cu specificațiile din caietul de sarcini și cu cele prezentate de furnizor în propunerea sa tehnică.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

(3) Achizitorul va efectua, la sediul său, recepția cantitativă și calitativă preliminară a produselor livrate.

**Art. 27.** (1) Recepția cantitativă a produselor livrate se va efectua la sediul achizitorului, din București, str. Obcina Mare nr. 2, sectorul 6, de către comisia desemnată în acest scop, la data livrării produselor, cu participarea reprezentantului furnizorului.

(2) Concluziile recepției cantitative se consemnează în Nota de recepție și constatare diferențe, furnizorul având obligația să livreze eventualele produse lipsă în termen de 5 zile de la data comunicării scrise a achizitorului.

**Art. 28.** (1) Cu ocazia livrării produselor, furnizorul va livra suplimentar un carnet de extrase multilingve privind nașterea a câte 10 file, un carnet de extrase multilingve privind căsătoria a câte 10 file, un carnet de extrase multilingve privind decesul a câte 10 file și după caz, la cererea achizitorului, 40 de coli de hârtie format A4 (297/210) fără model geometric și stemă aplicate, coli rezultate direct din materia primă folosită la fabricarea hârtiei, dar cu filigran litera R încadrată în caroiaj, încorporat.

(2) Furnizorul va livra cantitatea de 40 coli de hârtie netipărită, menționată la alin.(1), la solicitarea scrisă a achizitorului, în termen de 5 zile de la data primirii acesteia, atunci când urmează să se efectueze testarea hârtiei în cadrul unor laboratoare neutre de expertiză metrologică, acreditate sau autorizate.

**Art. 29.** (1) Recepția calitativă a produselor livrate va consta în efectuarea unei recepții preliminare și, după caz, a unei recepții finale în situația în care achizitorul realizează testarea într-un laborator neutru acreditat sau autorizat.

(2) Recepția calitativă *preliminară* se efectuează la sediul achizitorului, de către comisia desemnată în acest scop, în termen de 5 zile de la data livrării produselor, iar verificările necesare realizării acesteia sunt cele menționate în caietul de sarcini. La recepția calitativă preliminară va participa și reprezentantul furnizorului.

(3) Rezultatul testărilor efectuate cu ocazia recepției calitative preliminare/finale vor fi consemnate într-un proces verbal de testare, care se va întocmi în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

(4) În situația în care produsele testate în cadrul recepției calitative nu corespund specificațiilor tehnice și cerințelor precizate în caietul de sarcini, achizitorul are dreptul să respingă întregul lot de produse, iar furnizorul are obligația să-l înlocuiască în termen de 30 de zile de la data comunicării scrise a achizitorului, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

**Art. 30.** Dreptul achizitorului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge produsele, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că acestea au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

## CAPITOLUL XV - AMBALARE ȘI MARCARE

**Art. 31.** Furnizorul se obligă să livreze produsele care fac obiectul prezentului contract ambalate în conformitate cu cerințele din caietul de sarcini și cu specificațiile din propunerea sa tehnică, și anume:

(1) produsele se vor livra în ambalaj adecvat naturii acesteia și recomandat de producător, astfel încât să asigure o bună depozitare și posibilitatea manipulării cu ușurință.

Achizitor,



Furnizor,



(2) pe ambalaj se va aplica o etichetă care va conține precizări referitoare la:

- a. denumire furnizor;
- b. denumire achizitor;
- c. denumire produs;
- d. cantitate;
- e. certificarea calității;
- f. data ambalării.

(2) carnetele de extrase multilingve ale actelor de stare civilă a 10 file vor fi ambalate în pachete a 50 de buc. fiecare, iar cele de 25 de file vor fi ambalate în pachete a 20 de buc. fiecare.

**Art. 32.** (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să le furnizeze în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în formă de cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

(3) Toate materialele folosite la ambalarea produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, folii de protecție etc.), rămân în proprietatea achizitorului, valoarea acestora fiind inclusă în prețul produselor.

## **CAPITOLUL XVI - LIVRAREA PRODUSELOR, ASIGURAREA ȘI TRANSPORTUL ACESTORA**

**Art. 33.** Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală, respectiv la sediul Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date din București, str. Obcina Mare nr. 2, sectorul 6, cu respectarea termenului stabilit în graficul de livrare.

**Art. 34.** (1) La livrare, produsele vor fi însoțite de următoarele documente:

- factură fiscală;
- aviz de însoțire a mărfii;
- certificate de calitate emise de producător;
- buletine de analiză (testare a caracteristicilor fizico-mecanice ale hârtiei) emise de un laborator neutru acreditat/autorizat de expertiză metrologică, din care să rezulte că hârtia folosită pentru confecționarea registrelor de acte de stare civilă corespunde cerințelor din caietul de sarcini. În situația în care produsele au fost fabricate din aceleași materiale achiziționate de furnizor într-un singur lot pentru care a fost emis buletinul de analiză, atunci acesta va fi anexat în copie și va fi însoțit de declarația pe propria răspundere conform căreia produsele au fost confecționate din materialele achiziționate în același lot;
- certificate de garanție emise de producător;
- împuternicire scrisă, înregistrată, semnată și ștampilată de către furnizor, privind persoana/persoanele delegată/delegate să asigure securitatea transportului și livrarea produselor.

(2) Livrarea produselor se va face numai prin reprezentantul furnizorului.

(3) Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a nu descărca și accepta produsele la destinația finală până la sosirea reprezentantului furnizorului, deoarece lipsa acestuia duce la imposibilitatea efectuării recepției cantitative.

**Art. 35.** (1) Certificarea, de către achizitor, a faptului că produsele au fost livrate, se face după recepția cantitativă și calitativă, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

Achizitor,



Furnizor,



(2) Livrarea produselor se va considera încheiată în momentul în care sunt îndeplinite clauzele contractuale privind recepția produselor.

## **CAPITOLUL XVII - PERIOADA DE GARANȚIE ACORDATĂ PRODUSELOR**

**Art. 36.** Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract respectă cerințele impuse de către achizitor în caietul de sarcini, precum și pe cele oferite de către acesta în cadrul propunerii sale tehnice.

**Art. 37.** Furnizorul are obligația de a garanta că niciunul dintre produsele furnizate prin contract nu va avea niciun defect ca urmare a materialelor, manoperei sau a unor acțiuni sau omisiuni ale sale, în caz contrar acesta obligându-se să înlocuiască întreaga cantitate de produse defecte.

**Art. 38.** (1) Perioada de garanție care se acordă produselor de către furnizor este 2 (doi) ani.

(2) Perioada de garanție începe cu data încheierii și semnării Notei de recepție și constatare diferențe pentru fiecare tranșă de produse livrată la sediul achizitorului.

**Art. 39.** Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, orice plângere sau reclamație ce apare în legătură cu această garanție.

**Art. 40.** (1) La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a înlocui produsele, în termen de cel mult 15 zile, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

(2) Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele care prezintă defecte de orice natură, beneficiază de o nouă perioadă de garanție care începe de la data înlocuirii acestora.

## **CAPITOLUL XVIII - ÎNTÂRZIERI ÎN ÎNDEPLINIREA CONTRACTULUI**

**Art. 41.** (1) Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare la termenele înscrise în graficul de livrare.

(2) Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă graficul de livrare, acesta are obligația de a notifica achizitorul, în timp util, cu privire la modificarea datei/perioadei de furnizare prevăzută în graficul de livrare.

(3) Modificarea datei/perioadei de furnizare se face cu acordul părților, prin act adițional.

(4) În afara cazului în care achizitorul este de acord cu prelungirea termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

## **CAPITOLUL XIX – PENALITĂȚI**

**Art. 42.** (1) În cazul în care furnizorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități (o sumă echivalentă stabilită prin aplicarea ratei dobânzii de referință a B.N.R. + 8 puncte procentuale)/ 365 de zile la valoarea obligațiilor contractuale neonorate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a contractului subsecvent.

(2) Penalitățile se calculează începând cu ziua următoare datei stabilită ca termen maxim de livrare.

**Art. 43.** (1) În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la art. 9, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, ca penalități (o sumă echivalentă stabilită prin aplicarea ratei dobânzii de referință a B.N.R. + 8 puncte procentuale)/ 365 de zile la valoarea facturată și neachitată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

(2) Penalitățile se calculează, începând cu ziua următoare datei stabilită ca termen maxim de efectuare a plății.

Achizitor,



Furnizor,





## CAPITOLUL XX - REZILIEREA CONTRACTULUI

**Art. 45.** Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de furnizare și de a pretinde plata de daune-interese.

**Art. 46.** Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public și a unor alte situații care pot aduce prejudicii autorității contractante, și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

**Art. 47.** În cazurile prevăzute la art. 45 și art. 46, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## CAPITOLUL XXI - CESIUNEA CONTRACTULUI

**Art. 48.** Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, cu excepția cesionării creanțelor născute din prezentul contract.

**Art. 49.** Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## CAPITOLUL XXII - FORȚA MAJORĂ

**Art. 50.** (1) Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

(2) Forța majoră exonerează părțile contractante de neîndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

(3) Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile părților ce li se cuveneau până la apariția acesteia.

(4) Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

(5) Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, de comun acord, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## CAPITOLUL XXIII - DISPOZIȚII FINALE

**Art. 51.** (1) Părțile contractante au dreptul, pe durata derulării contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

(2) Orice modificare a prezentului contract se va efectua prin act adițional.

**Art. 52.** Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

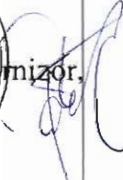
**Art. 53.** Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

**Art. 54.** (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Achizitor,



Furnizor,  


Art. 55. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau o adresă oficială de e-mail a instituției, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## CAPITOLUL XXIV - LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

Art. 56. Limba care guvernează contractul este limba română.

## CAPITOLUL XXV - LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

Art. 57. Contractul va fi interpretat conform legislației din România.

Art. 58. Presentul contract a fost încheiat în două exemplare, unul pentru achizitor și unul pentru furnizor, ambele având aceeași valoare juridică.

**ACHIZITOR,  
DIRECTOR,**



**FURNIZOR,  
ADMINISTRATOR,**



AVIZAT PENTRU LEGALITATE,  
SERVICIUL JURIDIC ȘI SECRETARIAT  
21.03.2016

VIZAT SERVICIUL LOGISTIC,

VIZAT BIROUL ACHIZIȚII,

Achizitor,



Furnizor,

Anexa nr.1 la contractul subsecvent  
nr. 3790404/262/21.03.2016

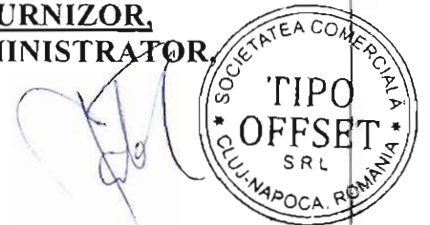
**CENTRALIZATOR DE PREȚURI**

Denumire produs	Nr. file	U/M	Cant.	Preț unitar -lei- (fără TVA)	Preț total - lei - (fără T.V.A)
Carte de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea	10	buc	100	1,50	150,00
Carte de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind căsătoria	10	buc	500	1,50	750,00
Carte de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind decesul	10	buc	500	1,50	750,00
Carte de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea	25	buc	250	3,50	875,00
Carte de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind căsătoria	25	buc	250	3,50	875,00
Carte de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind decesul	25	buc	250	3,50	875,00
Valoare contract subsecvent nr. 5, fără T.V.A.					4.275,00

**ACHIZITOR,  
DIRECTOR**



**FURNIZOR,  
ADMINISTRATOR**



**AVIZAT PENTRU LEGALITATE,  
SERVICIUL JURIDIC ȘI SECRETARIAT**

**VIZAT SERVICIUL LOGISTIC,**

**VIZAT BIROUL ACHIZIȚII,**

Achizitor,



### GRAFIC DE LIVRARE

Denumire produs	Nr. file/carnet	U/M	<u>Termen maxim de livrare:</u>
			<u>15.04.2016</u> Cantitate
Carnete de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea	10	buc	100
	25		250
Carnete de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind căsătoria	10	buc	500
	25		250
Carnete de extrase multilingve ale actelor de stare civilă privind decesul	10	buc	500
	25		250

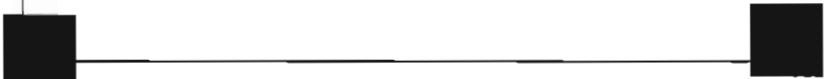
(21.03.2016)

Data semnării și înregistrării  
subsecvent

(30.04.2016)

Data finalizării contractului  
contractului subsecvent

### GRAFIC DE PLĂȚI

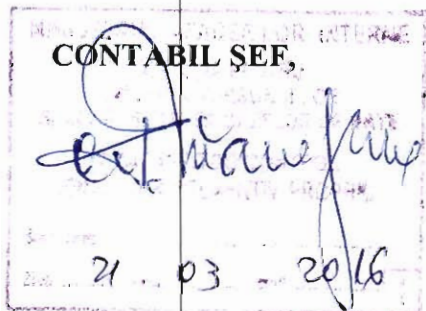


Plata se va efectua în condițiile stabilite la art. 9 din contract.

**ACHIZITOR,  
DIRECTOR,**



**FURNIZOR,  
ADMINISTRATOR,**



AVIZAT PENTRU LEGALITATE,  
SERVICIUL JURIDIC ȘI SECRETARIAT

21.03.2016

VIZAT SERVICIUL LOGISTIC,

Zenka

VIZAT BIROUL ACHIZIȚII,

Achizitor,

Zipul



Furnizor,